



PL	INSTRUKCJA MONTAŻU	Nazwa	Multiarena 6.0 x 6.0	Nr kat.	4708
ENG	ASSEMBLY INSTRUCTIONS	Product		Cat. no.	
DEU	MONTAGEANLEITUNG	Name		Art.-Nr.	
FRA	INSTRUCTIONS D'INSTALLATION	Catégorie		Référence.	

4708



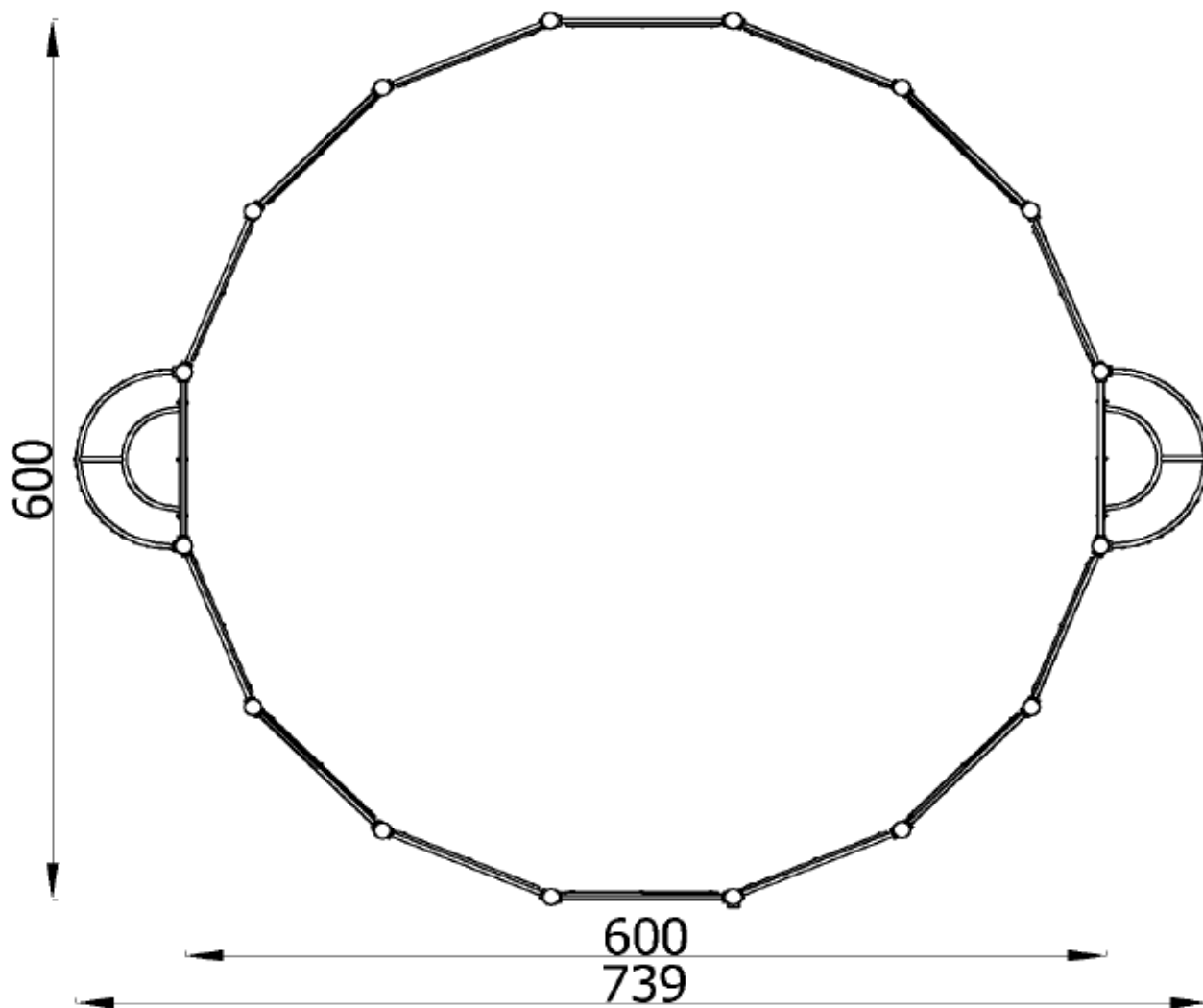
Wiek użytkowników Age of users Altersgruppe	Ilość użytkowników Number of users Anzahl der Benutzer Nombre d'utilisateurs	Przeznaczenie urządzenia Purpose of device Bestimmung des Spielgerätes	Zgodność z normą In accordance with the standard Geltende Norm
3-	-	do zabawy na zewnątrz for outdoor playing zum draußen Spielen	PN-EN 1176-1:2017
NOVUM Sp. z o.o. Sp. k. ul. Bolesława Chrobrego 1, 12-100 Szczytno		e-mail: biuro@novumedukacja.pl	www.novumedukacja.pl
NOVUM Sp. z o.o. Sp. k. ul. Bolesława Chrobrego 1, 12-100 Szczytno		e-mail: eksport@novumgrom.com	www.novum4kids.com
-		-	-
-		-	-

UWAGA / WARNING / ACHTUNG / ATTENTION:

PL Jeżeli w zestawie występuje zjeżdżalnia, zestaw należy posadzić w taki sposób, aby ślizg zjeżdżalni znajdował się od strony północnej, czyli od strony nienasłonecznionej, aby zapobiegać nadmiernemu nagrzewaniu się ślizgu.

ENG If there is a slide in the set, it should be installed from the north, poorly sunny side to avoid possible hazards (burns) through direct skin contact.

DEU Wenn eine Spielplatzanlage eine Rutsche enthält, sollte diese Anlage so platziert werden, dass die Rutsche sich auf der Nordseite befindet, dh. auf der schattigen Seite, um übermäßige Erwärmung der Rutschbahn zu vermeiden.



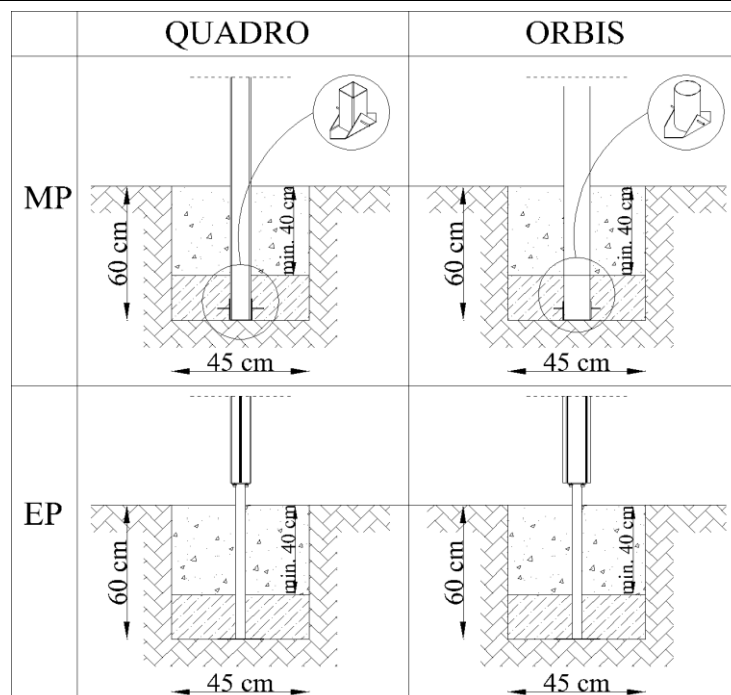
Montaż zgodnie z planem zagospodarowania terenu.
Installation in accordance with the land development plan.
Montage gemäß dem Flächennutzungsplan

Bezpieczna nawierzchnia / Safe surface / Safe Oberfläche / Surface sûre

Strefa Zone Zone Zone	Max. wysokość upadku Max. fall height Max. Fallhöhe Max. hauteur de chute	Pole powierzchni Surface area Fläche Surface	Obwód strefy bezpiecz. Perimeter security zone Umkreis der Fallschutzfläche Zone de périmètre de sé.
A	0,72 m	28,30 m ²	18,80 m
B	-	-	
C	-	-	

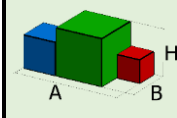
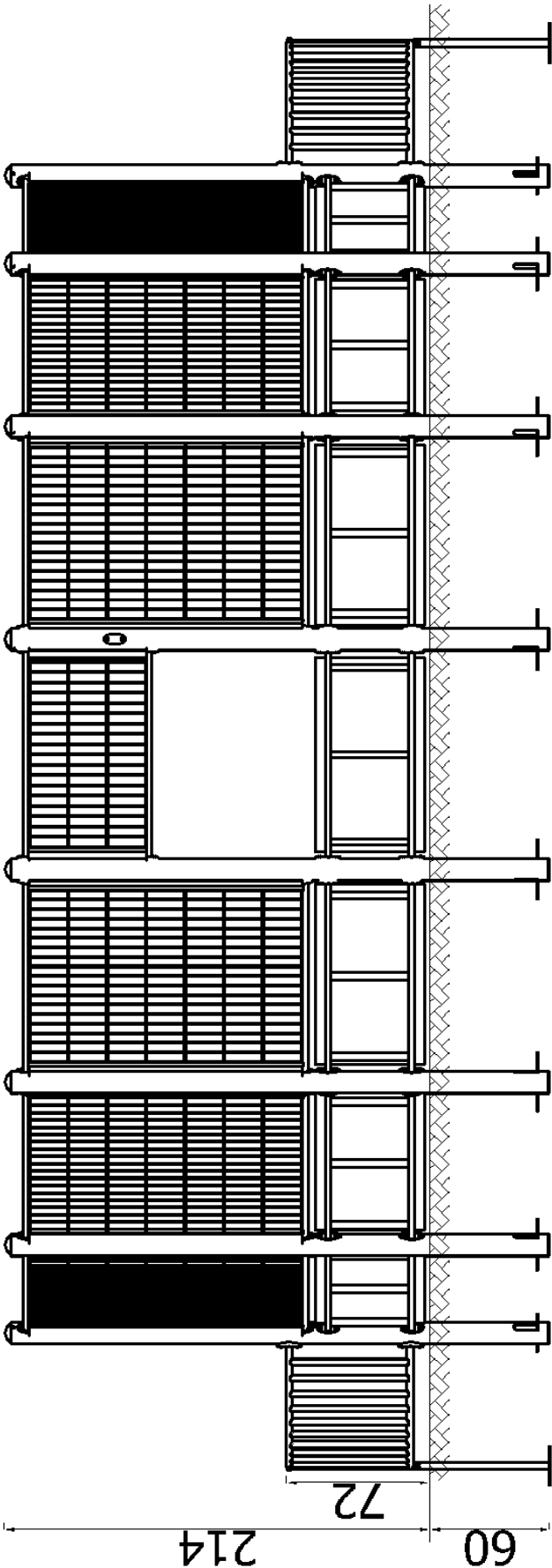
Nawierzchnia / Safe surface / Fallschutzbelag / fr			4708
	Material Material Material	Min. wysokość warstwy Min. layer thicknesses Min. Schichtöhe	
$h \leq 0,6 \text{ m}$	Beton / Concrete / Beton Nawierzchnia bitumiczna / Bituminous surfacing / Bituminöse Oberfläche		
$h \leq 1 \text{ m}$	Gleba / Topsoil / Boden Darrń / Turf / Grasnarbe		
$h \leq 2 \text{ m}$	Kora / Bark / Borke	20÷80 mm	300
	Wióry / Wood chips / Holzhackschnitzel	5÷30 mm	
	Piasek / Sand / Sand Żwir / Gravel / Kies	0,25÷8 mm	
$h \leq 3 \text{ m}$	Kora / Bark / Borke	20÷80 mm	400
	Wióry / Wood chips / Holzhackschnitzel	5÷30 mm	
	Piasek / Sand / Sand Żwir / Gravel / Kies	0,25÷8 mm	
$h \leq 3 \text{ m}$	Nawierzchnia syntetyczna / Synthetic granulates / Synthetische Oberfläche	wg danych producenta acc. to the manufacturer's data nach Angaben des Herstellers	

Posadowienie / Foundation / Gründung / Fondation	4708
---	-------------

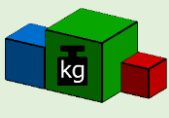


Beton / Concrete / Beton: **C16/20 - 0,57 m³**

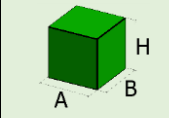
W celu kontroli fundamentów należy usunąć nawierzchnię bezpieczną / piasek / żwir etc.
In order to control the foundations, remove the safe surface (sand, gravel, etc.)
Um die Fundamente zu überprüfen, entfernen Sie den Fallschutzbelag: Sand/ Kies etc.



6x6x2,14
(AxBxH) [m]



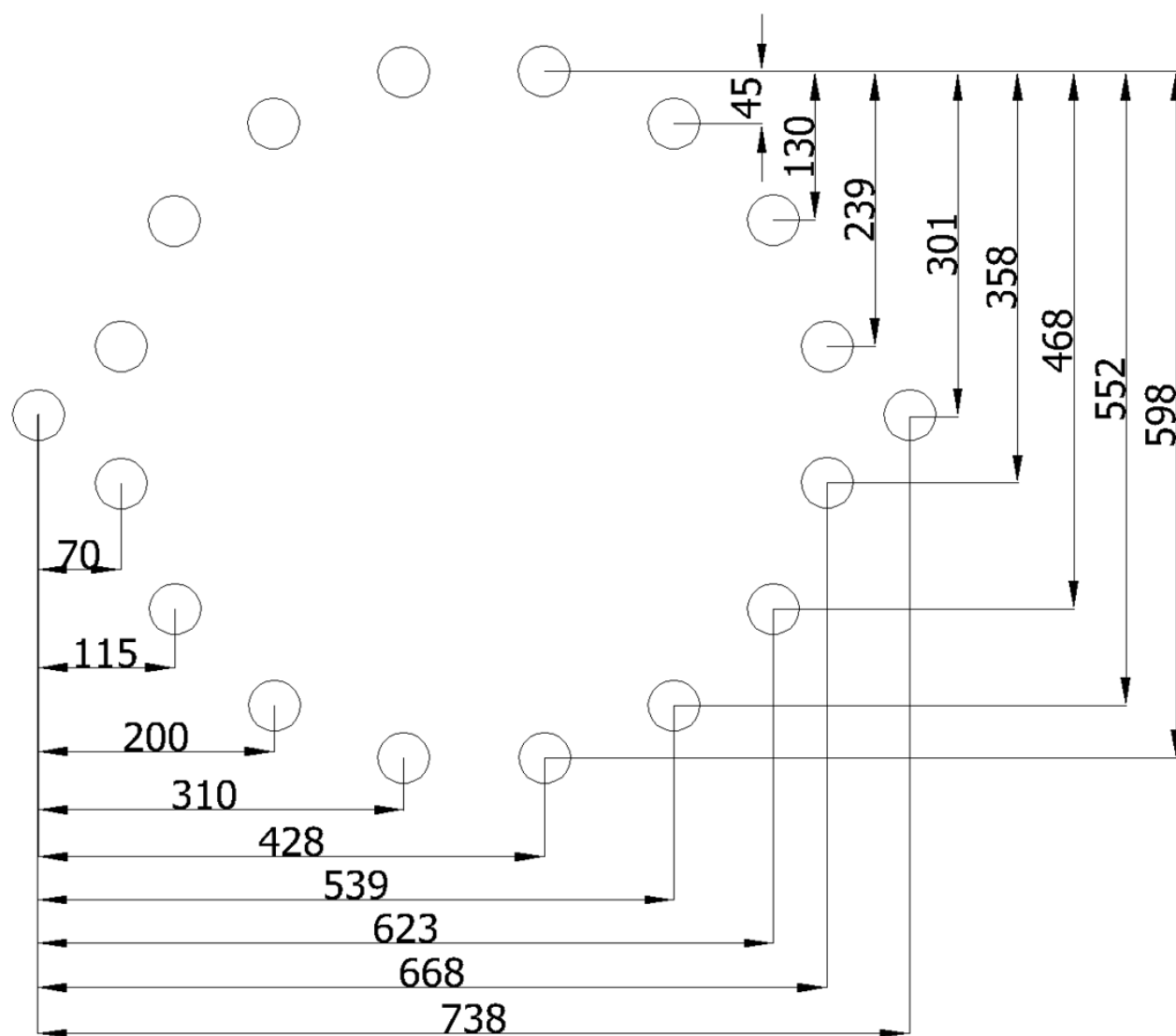
700 kg

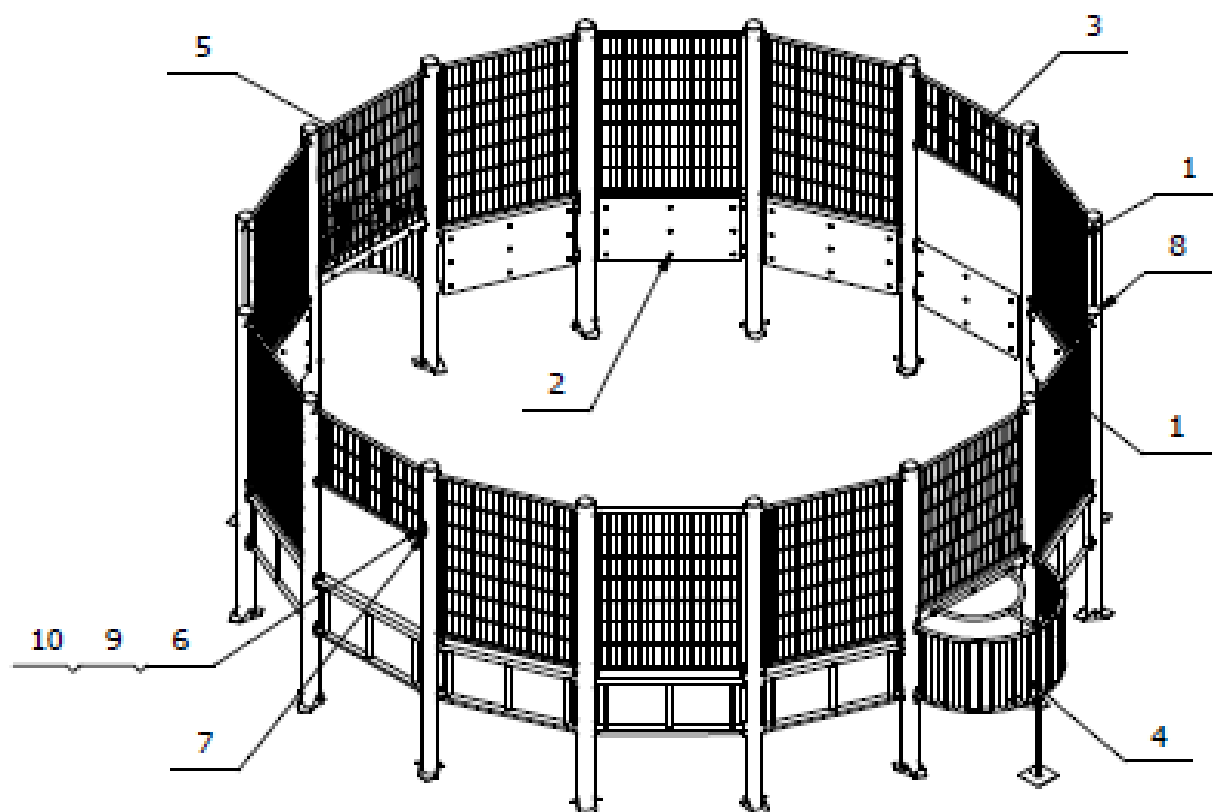


0,2x0,2x2,74
(AxBxH) [m]



20 kg





Części zamienne dostępne u producenta. Stosować klej do gwintów w połączeniach śrubowych.

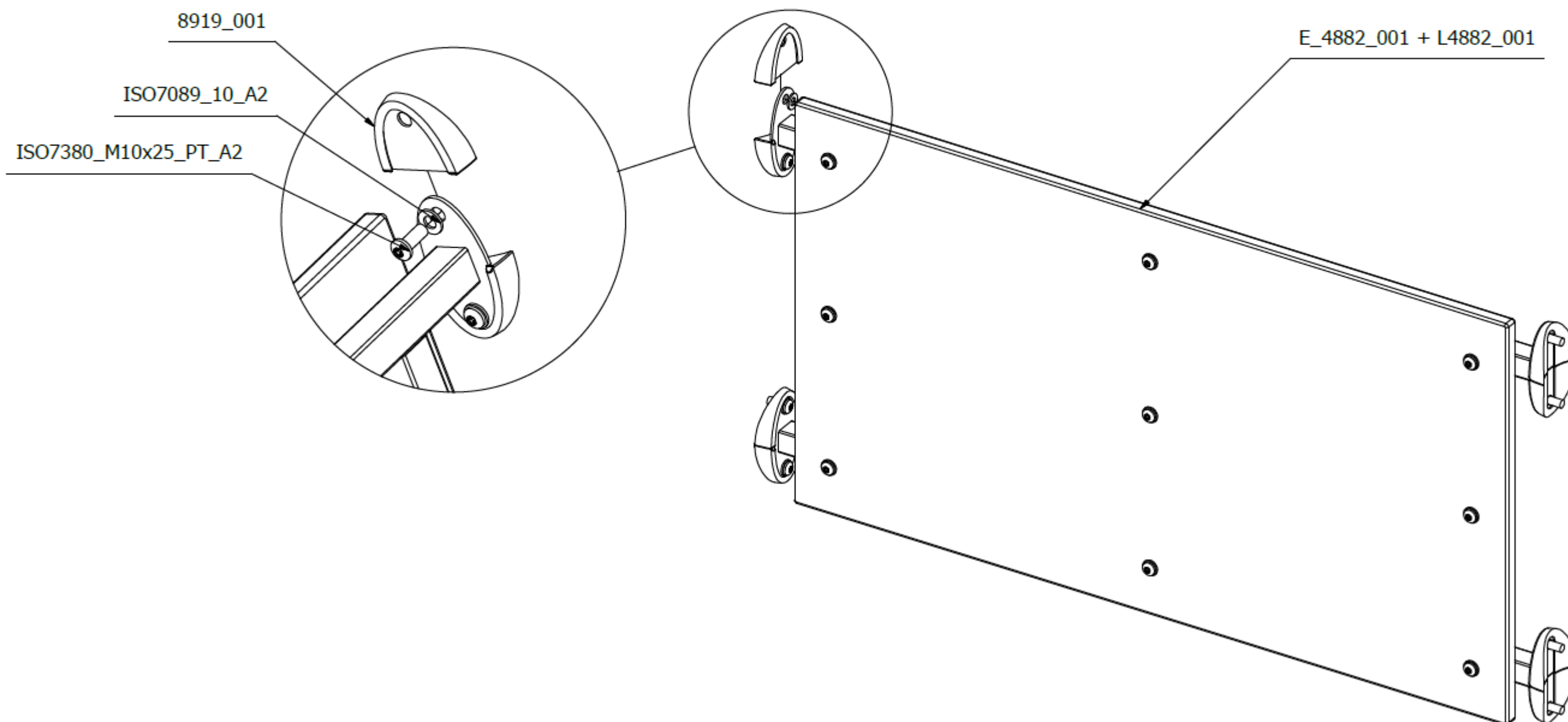
Spare parts available from the manufacturer. Use thread glue in screw connections.

Ersatzteile beim Hersteller erhältlich. Gewindekleber für Schraubverbindungen verwenden.

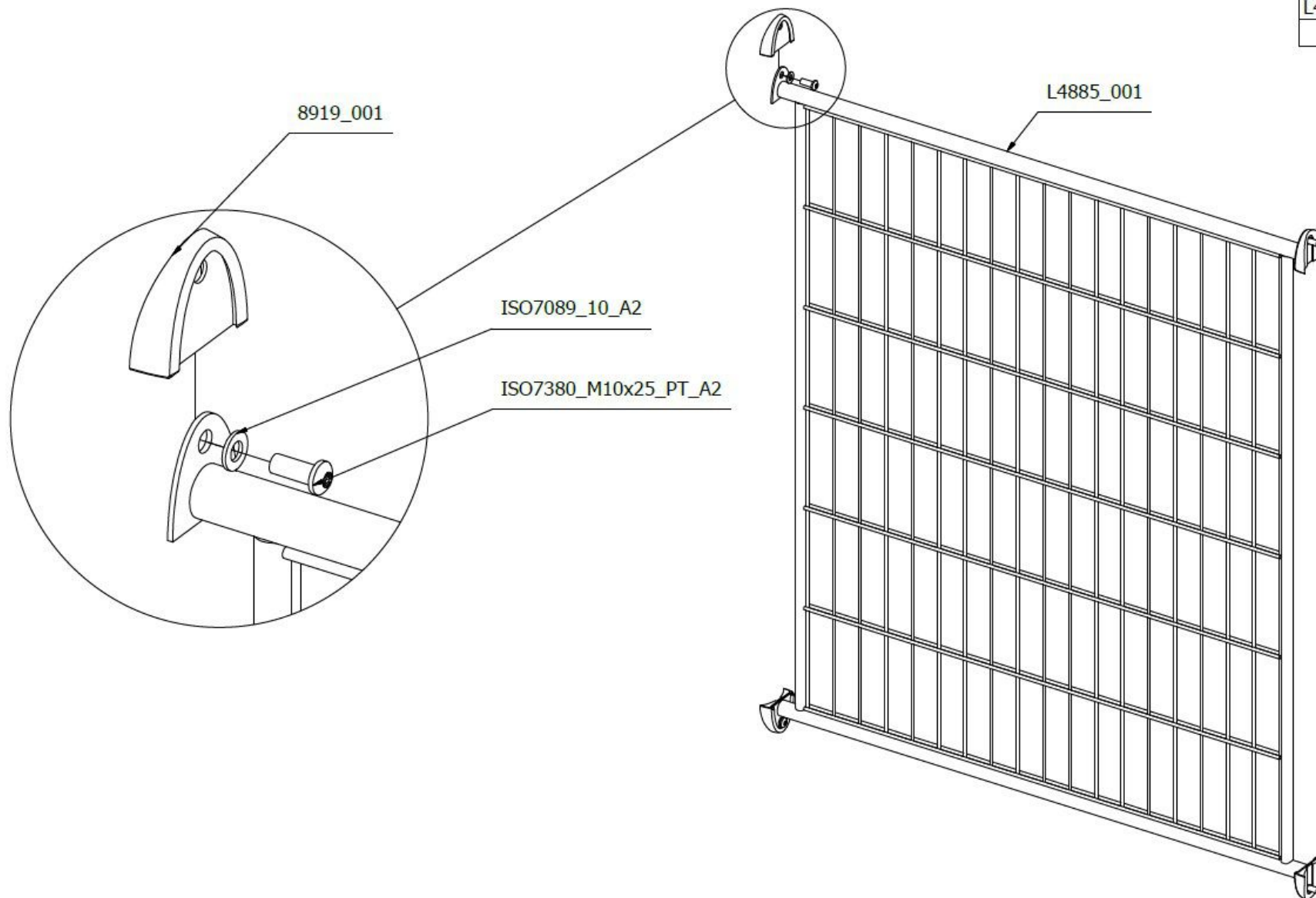
10	Śruba z łbem kulistym Pin torx	ISO7380_M10x25_PT_A2	2				
9	Podkładka	ISO7089_10_A2	2				
8	Słup 270	EP-210	16				
7	Wkładka ciężka wklęsła	8919_001	2				
6	Tabliczka znamionowa pionowa	8918_002	1				
5	Panel z siatki nad bramką 1195	4885	2				
4	Bramka do areny okrągłej	4884	2				
3	Panel mały z siatki do rury okrągłej 1195	4883	2				
2	Panel HDPE do rury okrągłej 1195	4882	14				
1	Panel z siatki do rury okrągłej 1195	4881	12				
Lp. Art. Nr.	No. Rep.	Nazwa części Teilename	Part name Nom de la pièce	Nr części Teile-Nr	Part No. Partie No.	Ilość Anzahl	Quantity Nombre

Narzędzia / Tools / Handwerkzeug / Outils													4708		
															
								5 m	30 m						
															
2,5 m				60 cm	100 cm										
															
				7 mm								13 mm	17 mm	19 mm	24 mm
															
13 mm	17 mm	19 mm	24 mm	4 mm	5 mm	6 mm	8 mm	T40				T45			
															

ISO7380_M10x25_PT_A2	8
8919_001	8
ISO7089_10_A2	8
E_4882_001 + L4882_001	1
Nr Rys./Normy	Ilość



ISO7380_M10x25_PT_A2	4
ISO7089_10_A2	4
8919_001	4
L4885_001	1
Nr Rys./Normy	Ilość



L4884_004	1
L4884_003	1
L4884_002	1
L4884_001	1
ISO7380_M10x60_PT_A2	4
ISO7380_M10x50_PT_A2	1
ISO7380_M10x25_PT_A2	12
ISO7089_10_A2	21
DIN986_M10_A2	4
8919_001	12
Nr Rys./Normy	Ilość

